

**膏丹丸散經驗異常**

統治花柳搜骨丹 每盒五圓

五淋白濁神效止痛丸 每盒四圓

**三參補腎丸** 郵費七毛 盒五圓

鞭茸

第一此丸乃老人延年補腎聖藥所由來因少年入花叢所染毒或因醫者不曾用藥治下陰毒久積入骨以至遍身破爛脚腫趾趾皆腫痛有難生或服用此藥不靈者皆由食日久必然積毒發痛或再難生之痛骨共食毒由清內流出膿從大小二便而出並無痛者痛者之苦必須先搜清內毒為本自然愈速立愈服此丸後三十天在右必全收功水腫發熱之毒氣一而除生并症凡少年風淫作客雖不食花色以換情一旦安足善補精得滿意思斯時錢財耗盡打掃出園離以見人延向街上掛招牌包醫花柳奇難雜症者與治此等難生不知凡幾服用此藥未嘗或到半途而廢不知者以為全愈矣後擬發其症顯見以達下陰餘毒乃自病從此發生日久毒入骨髓在骨節痛楚久穿破或爛第四形圖毒入骨節痛楚久穿破或爛第四形圖毒入骨節痛楚久穿破或爛第四形圖毒入骨節痛楚久穿破或爛第四形圖

**花柳專科**

毒 惡 除 搜 按

驗經 男女肚痛每服一員 埋口白藥每樽一員 埋口白藥每樽一員

本醫局設在洲美大埠市作頓門牌一零五五號醫士姚樹南啓 如有信札到來取藥請下西字門牌付來為無一失

房 藥 南 街 藥 房 正 山 金

YEW SHEE NAM CO.

1056 STOCKTON ST. P. O. Box 2257

San Francisco Cal. U. S. A.

三參 補腎丸 郵費七毛 盒五圓

痛白濁十天收功水無微不效凡患此症百病不可快者若快愈  
 有後患餘者未滿日復百病此藥能生諸病也  
 本醫局設在洲美大埠市作頓門牌一  
 零五五號醫生姚樹南啓 如有信札到  
 來取藥請下西字門牌付來萬無失  
 經驗  
 男女肚痛散每盅一員  
 埋口生肌散每樽一員  
 埋口白藥膏每樽一員  
 筒話  
 差拿  
 六十一  
 七號

房藥南樹處埠正山金  
 YEW SHEE NAM CO.  
 056 STOCKTON ST. P. O. Box 2257  
 San Francisco Cal. U. S. A

[illegible]

服上便納輪指明醫者種花柳症用食元之功故其提青  
 母一味不但醫花柳一科即諸般百病用之亦妙諸症痛  
 者不晚以發藥而不用今將各症列明以告病者不論有  
 何等毒症常生先服此丹三四天立能解散或不解散亦  
 可減輕其毒者益無損必先著明此藥今病者若心食  
 元即知驚異今將各症奇難雜症列明除花柳大症之  
 外其餘各病服此提骨丹其無口腫頭腫牙痛痰涎  
 流吐等症亦不辛苦若每日不過消腫二三次耳但元  
 柳毒丹一科肉分三種第一種由人進花柳毒者若  
 堤傳染而來第二種由別人床褥而染所不在服而中食  
 品傳染所致第三種受之先後天期之胎毒即是也  
 父母傳染所致此乃又係花柳之毒無疑蓋花柳之  
 毒症深者近於痲疾因其有蟻出聚於肌膚故也此  
 等毒種可遺下子孫三代亦受其累人多不明其毒  
 弊之毒從何而來屢食者等其炒肉品暢暢數劑之  
 類其有毒之垢種不合衛生其毒日積月勝感觸四時  
 不正之氣或因五臟積毒未散與氣不知以致毒出皮  
 膚有後百病發生又不曉用提毒之劑是以其症越久  
 越頑富者尚能延醫貧者勢將束手因之殞命者大  
 不乏人誠可惜也蓋提骨丹有扶元之功有逐毒之力事  
 勿輕視不論男女老幼或生陰陽毒大瘡乳癰乳岩  
 背疽頂疽頸癰瘰癧核氣痰癰喉爛舌爛口爛脚無名  
 腫毒風濕骨痛肚中鬱熱濕毒癰癤各種痔瘡大  
 小不通一切諸症吞服此丹立見功效故每日隔三四次其  
 蓋從大便而出誠起死回生之至寶丹也本醫生所醫  
 各種奇難雜症皆以提骨丹為開導之良劑百發百  
 中藥效如神名滿換金丹誠不謬矣兄患症者  
 猜賞試之方知其妙

男女老幼	孕婦孩童	常時食之	可保無碍
而且有益	食元之法	加減見機	小孩有疾
十歲以上	精神則加	辛苦漸減	不致變
救世良丹	放心用之	此方之妙	乃是祖傳
數代以來	行之有效	親自泡製	不惜工本
清區嚴防	名震環球	每樽銀	定價伍角
發行價值	易行商賈	所用郵費	買者自理

●●●恭頌良醫

大國手佛號南無先生當年外甥是醫也心願手敢傳秘惠慈親嫂嫂傳妙方傳親花柳丸散八症苦利益同施功德大皇天而始知儒墨症疾則家傳丸散盡信傳毒藥皆獲靈驗醫核三個見覺諸實貴苦難堪成個裝運謂中內醫生醫治均無能若効顯友人指示在姚先生買得花柳丸一鈞服之藥感即愈不自願登報贊數謝教不虛先生再造之德傳忠花柳者知所問津焉

大國手佛號南無士師南無當年除癰中之王也感因食風濕骨痛難舉發症及葉柑丹白濁膏來函則刺藥膏贈出即卸到姚密南無先生調理十餘日完全收功先生如此妙手利益同施功德大皇故登報贊數謝傳同病者知所問津焉 真大國醫也貴藥館藥案恭頌

一見良醫百病消除

大國手佛號南無先生當年外甥花柳妙手獨一無二弟因貪風流染得七仔癰惡症痛苦難言首先在西醫醫館百藥同效後得良朋廣引即到姚密南無先生處調理確係十六天完全收功先生有如此之妙手實是再世之華佗也弟贈金手牌一副並送登報白銀三十元大元廣為頌揚眾同病者知所問津焉

萬家生佛救世靈丹

星橋德善呂錦都吳運蘭川恭頌

▲特別廣告  
 啓者本店開設多年多專辦中西雜貨參茸玉桂藥材現辦大幫中鮑魚發行貨觀價廉并接理滙單由香港中和堂轉交快捷妥當僑胞光顧格外歡迎  
 舖在面街五  
 白零九號  
 電話(矢摩)  
 五一叁六  
 乾豐號  
 大諄  
 大治謹白  
 ▲廣告  
 本公司在片打街門牌三百一八號貿易廣蒙僑胞惠顧殊多感激今欲擴張生意  
 廣益公司  
 Kwong Yick Co.  
 318 Pender St. E.  
 VANCOUVER, B. C.  
 兼辦西人雜貨並代理滙兌省港銀兩信快捷妥當僑胞光顧倒履歡迎  
 矢磨七三一七  
 廣益公司主人啓

飾 首 銀 金 盛 美  
MEE SHING  
53 Pender St, East  
Vancouver, B. C.

本號設在片打街門牌五十三號專造金銀首飾特聘超等雕鏤工匠巧造中西時款花樣器皿俱用十足金葉貨真價實如假包換 僑胞光顧特別歡迎

▲喊線 (矢摩) 四九七七

司理人鄧湛隆啓

**義泰藥房**  
 G. HIGH Co.  
 500 Main Street,  
 Phone Sav. 3729  
 Vancouver, B. C.

---

本藥房專售中西良藥化粧香品文房用具  
 香烟麻糖刺刀鉸剪名伶唱碟留聲機器諸  
 貨俱備取價廉平同胞賜顧特別歡迎遠者  
 函購快捷付上  
 印有留聲機器唱碟目錄函索即寄

▲接理環球電報  
 雲埠義泰藥房啟

協和安洋服店  
H. W. Owne, Co.  
Phone Sey. 1227  
504 Main Street,  
214 Pender, Street  
Vancouver, B. C.

本店現辦到暑天新款內外衣裳鞋靴襪  
帽大小號數齊備價錢尤為廉平同胞光  
顧額外歡迎

司理 盤 詔惠 同啓  
泰昌

**金山華英大埠**

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印  
中西文件精製笈田圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顧  
付費自理

▲**中西文廚書寶鑑**每部七元五

▲**黃軫章歐美厨書**二次續到每部四元五  
內容更佳

▲**蔗糖製法**每部二元 十部十五元

(總信處)

Wah Ying Co. 658 Grant Ave.  
San Francisco, Cal U.S.A.

本號米廠開張多年向蒙諸君惠顧現  
更改良機器精益求精由中國辦來大  
帮上米悉心磨自故所出之米鮮明無  
比諸君欲食精米幸賜顧焉本號並有  
大帮生油菜葉米糠米碎等貨價錢相  
宜如他埠貴客欲得樣辦者祈來信  
知即寄書上

Sam Kee & Co.,  
147 Keefer St., Vancouver, B. C.

雪蘭華三記號啓

[illegible]

此藥專治花柳二便不通，無論新舊，服之立見奇效。每瓶銀一元。

●●●天下聞名●●●

此藥專治花柳二便不通，無論新舊，服之立見奇效。每瓶銀一元。

●●●補腎壯陽九龍丸●●●

此藥專治花柳二便不通，無論新舊，服之立見奇效。每瓶銀一元。

●●●敬告同胞●●●

此藥專治花柳二便不通，無論新舊，服之立見奇效。每瓶銀一元。

[illegible][illegible]

麗生號金銀首飾  
LAI SANG CO.  
432 Carrall Street  
Sey. 8479 P. O. Box 586  
VANCOUVER, B. C.

本號在溫哥華市一區之華埠街門牌四百七十九號  
經辦黃金銀器首飾等件莫不精美價廉欲  
購各界請施信仰臨城上仍未及通函  
特登廣告希垂察心光顧是盼  
△開張(失慶) 三四七九

高  
華  
司  
人  
謹  
啟